

AX/LM.

DU
RWANDA-URUNDI

N° 1713 / Cab.

Rapporter dans la réponse la date et le numéro

Réponse au n°

du

Annexe

OBJET

Mr hijs
Pour vous :
Compter les haies
début
débarasser
mettre ordre dans
les bureaux
Quiter chefs en temps
voulez dille date du
passage

393 / Sur.
25.4.47.

Mr hijs

Faire établir
5 copies : Rwanda - fanga - fitom
Rwandini.

Ajouter en PS que la date exacte du
passage sera indiquée ultérieurement.

Monsieur le Résident
Monsieur l'Administrateur Territorial,

J'ai l'honneur de vous informer qu'une lettre du Gouvernement Général m'apprend que Son Altesse Royale le Prince Régent, entreprendra un voyage au Congo au mois de juin prochain; Elle sera accompagnée d'une dizaine de personnalités dont le Ministre des Affaires Etrangères et le Ministre des Colonies.-

Le programme du voyage comporte en principe le tour classique du Congo: Léopoldville, Bas-Congo, Coquilhatville, Stanleyville, région Nord-Est, Costermansville, etc.

Le séjour au Rwanda-Urundi durera 5 jours, non compris les jours de l'arrivée et du départ.-

Je vous ferai parvenir ultérieurement un itinéraire détaillé pour cette partie du programme.-

Il est cependant indispensable de prendre dès à présent toutes mesures destinées à rendre le voyage de l'Auguste Visiteur et de sa suite aussi intéressant et aussi agréable que possible (Nettoyage complet des postes et de leurs abords immédiats - Chaulage et peinture si possible, non seulement des bâtiments publics et des habitations du personnel Colonie, mais aussi des habitations et établissements privés.- Remise en parfait état des routes et nettoyage de leurs accotements.-

Les missions notamment seront priées de vouloir bien rafraîchir leurs bâtiments principaux, bâtiments scolaires et autres.-

Sur le parcours suivi par les visiteurs je désire qu'aux abords de tous les postes d'occupation (Missions, postes de l'Etat, chapelles-écoles, dispensaires, maisons de sous-chef, etc., etc., la haie soit faite par des indigènes en grand nombre et en parfait état de propreté.-

Les indigènes salueront Son Altesse Royale au passage, du salut rendu au Roi suivant la coutume.-

Dans la mesure du possible, les enfants des écoles seront vêtus de pagnes propres et porteurs de drapelets qu'ils agiteront au passage.-

Je vous serais obligé d'intervenir dans ce sens auprès des Missions.-

Veuillez agréer, Monsieur l'Administrateur Territorial, l'assurance de ma haute considération.

de et à
RUHENGARI



... / ...

Copie envoyée à Monsieur le Gouverneur
Usumbura, le 17 Avril 1947.-
J. J. J. J. J.

Monsieur le Résident
Monsieur l'Administrateur Territorial,

J'ai l'honneur de vous informer qu'une lettre du Gouvernement Général m'apprend que Son Altesse Royale le Prince Régent, entreprendra un voyage au Congo au mois de Juin prochain; Elle sera accompagnée d'une dizaine de personnalités, dont le Ministre des Affaires Etrangères et le Ministre des Colonies.

Le programme du voyage comporte en principe le tour classique du Congo: Léopoldville, Bas-Congo, Coquilhatville, Stanleyville, région Nord-Est, Costermansville, etc.

Le séjour au Ruanda-Urundi durera 5 jours, non compris les jours de l'arrivée et du départ.-

Je vous ferai parvenir ultérieurement un itinéraire détaillé pour cette partie du programme.-

Il est cependant indispensable de prendre dès à présent toutes les mesures destinées à rendre le voyage de l'Auguste visiteur et de sa suite aussi intéressant et aussi agréable que possible (Nettoyage complet des postes et de leurs abords immédiats - Chaulage et peinture si possible, non seulement des bâtiments publics et des habitations du personnel Colonies, mais aussi des habitations et établissements privés.- Remise en parfait état des routes et nettoyage de leurs accotements.-

Les missions notamment seront priées de vouloir bien rafraîchir leurs bâtiments principaux, bâtiments scolaires et autres.-

Sur le parcours suivi par les visiteurs je désire qu'aux abords de tous les postes d'occupation (Missions, postes de l'état, chapelles, écoles-dispensaires, maisons des sous-chefs, etc., etc.), la haie soit faite par des indigènes en grand nombre et en parfait état de propreté.-

Les indigènes salueront Son Altesse Royale au passage, du salut rendu au Roi suivant la coutume.-

Dans la mesure du possible, les enfants des écoles seront vêtus de pagens propres et porteurs de drapelets qu'ils agiteront au passage.

Je vous serais obligé d'intervenir dans ce sens auprès des Missions.-

Je vous informe que la circulation automobile sera interrompue sur le parcours du cortège royal durant le temps nécessaire. Une voiture de police précèdera de quelques centaines de mètres les voitures des visiteurs, de façon à faire stopper et garder les véhicules qu'elle croisera et faciliter en tout le voyage de Son Altesse Royale.-

Le Gouverneur, a.i.

L. LARDINOIS.

Commissaire Provincial.

A Monsieur l'Administrateur Territorial
de et à RUH NGERI